



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات بحث مقارن

د. ناصر خليل جلال

أستاذ القانون المدني المساعد - رئيس قسم القانون
كلية القانون والسياسة - جامعة صلاح الدين - العراق

المقدمة:

يعد عقد البوت (BOT) والذي يعني البناء والتشغيل ونقل الملكية (Build Operate Transfer) من العقود الحديثة نسبياً، حيث يعهد بموجبه الحكومة انشاء احد المرافق العامة أو مشاريع البنية التحتية الى شخص من اشخاص القانون الخاص والذي يقوم بتشغيله لفترة زمنية معينة وفي نهايتها يقوم بنقل ملكية تلك المشاريع والمؤسسات الى الدولة. لكل ذلك يمكن القول بان عقد البوت يعتبر من العقود الاستثمارية التي يعتمد فيها الدولة على رؤوس الاموال الخاصة في انشاء المشاريع الاستراتيجية. وقد ظهر أول تطبيق لهذا العقد في انشاء قناة السويس^(١) ومع ذلك فقد ازداد تطبيقاته بحلة جديدة منذ الثمانينيات من القرن المنصرم من قبل بعض الدول التي كانت لديها رغبة كبيرة في استقطاب

(١)

Michael Samir Azer, Yasmin Mamdouh Abou Samra, Mohamed A. Abubakr, Jenna Brummett, Robert G. Rayburn, Build-Operate-Transfer (BOT) As A Delivery Method for Construction Projects in Egypt and the United States of America November 10, 2006 p. 3. available on internet at: cmarc.colostate.edu/ep06/Project%20documents/BOT.doc



الاستثمارات بصورة عامة والاجنبية منها خاصة. كتركيا والفلبين والصين وغيرها من دول شرق آسيا وفي الآونة الأخيرة نلاحظ توجه الدول الخليجية وبعض الدول العربية الأخرى إلى تبني هذا النمط من العقود^(١) لإنشاء مشاريع البنية التحتية.

تهدف معظم الدول وخاصة تلك التي في طور النمو (دول العالم الثالث) إلى استقطاب وتشجيع الاستثمارات في مجالات المشاريع الاستراتيجية وذلك كي لا تتحمل ميزانيتها اعباء اضافية وتوجه الأغلب منها إلى اعطاء الفرصة والدور للقطاع الخاص وانجع السبل في هذا الخصوص يتمثل في عقود البوت. فإنشاء محطات توليد الطاقة الكهربائية ومحطات تصفيه وتنقية المياه ومصافي المشتقات النفطية وإنشاء المطارات ومترو الانفاق ومشابهها من المشروعات ذات الأهمية الاقتصادية يمكن تأسيسها بواسطتها. ونرى بان اللجوء إلى هذا النمط من العقود الاستثمارية ستزداد في الاعوام القادمة خصوصا بعد الازمة الاقتصادية التي تعصف العالم والتي اثرت على ميزانيتها بشكل كبير. مما جعلت من بعض الدول تعيد النظر في ميزانياتها وتعديل وتلغي بعض الفقرات منها. فعلى سبيل المثال العراق الذي يعتمد في دخله على تصدير النفط الخام فان انخفاض اسعاره نتيجة الازمة الاقتصادية الحالية ستؤدي بالتأكيد إلى قلة الموارد المالية وهذا بالفعل ما دعى به الى اعادته النظر في ميزانيتها لعام ٢٠٠٩ وقد نالت الفقرة الاستثمارية في هذه الميزانية حصة الاصد بالنسبة للتخفيفات بالرغم من الحاجة الملحة لهذه

(١) لقد قامت بعض الدول الأخرى بإنشاء المطارات أو تحويلها إلى القطاع الخاص عن طريق عقود البوت.
ومن بين هذه الدول الولايات المتحدة الأمريكية، النمسا، الدنمارك، المانيا، وبعض دول أمريكا اللاتينية. للمزيد.

Michael Samir Azer, Yasmin Mamdouh Abou Samira, Mohamed A. Abubakr, Jenna Brummett, Robert G. Rayburn, Op. Cit. P. 9; Sameer Al-Mubarak, Build, Operate and Transfer (BOT) Project Delivery System in Saudi, Arabia December 2003 p. 4. available on internet at:
faculty.kfupm.edu.sa/CEM/assaf/Students_Reports/Build,-Operate-and-Transfer_2.pdf



الفقرة خصوصا في اعادة تأهيل المرافق التي تضررت من جراء الحروب المتكررة وبالتحديد الحرب الاخيرة و كذلك الحاجة الماسة الى استحداث مرافق اخرى جديدة.

إن كون عقد البوت من أهم الادوات أو الوسائل القانونية خصوصا في جذب الاستثمارات تُحِمِّل على أية دولة تريد نجاح برامجها الاستثمارية عن طريق هذا العقد دراسة انواع هذا العقد والنظام القانوني الذي سيخضع له وهل تتوافق اعتبره من العقود التي تخضع لقوانين الاستثمار أم عقود الاشغال العامة أو عقود امتياز المرافق العامة (العقود الإدارية) أم ترغب بتنظيمها بشكل مستقل أم أنها تريد تغليب الصفة العقدية والاعتداد بارادة الأطراف وجعلها من عقود القانون الخاص. فتحديد هذه الامور تتورط الطريق امام الدولة وكذلك المستثمرين فكلما كانت هذه الامور اكثر مرونة ووضوحا كانت مدعاه لاستجابة وتهافت المستثمرين على اقامة المشروعات في تلك الدولة، وبالتالي ازدهار الاقتصاد الوطني لذلك البلد.

أهمية البحث:

يتاتى أهمية البحث في بيان النظام القانوني الذي يخضع له احد العقود المأخوذ بها في اقتصاديات الدول التي في قيد التطور وسبل وكيفية تنظيمها بشكل يخدم الخطط الاستثمارية للدولة في انشاء البنية التحتية. والتي ستؤدي في المحصلة النهائية الى استفادة المواطنين منها.

فرضية البحث:

يكون فرضية البحث في كون عقد البوت من العقود الاستثمارية، وأنه من وسائل جذب الاستثمارات الداخلية واستقطاب الاستثمارات الاجنبية خصوصا اذا ما اعتبر هذا العقد من عقود القانون الخاص فاعتباره هكذا يعد في نفس الوقت



احد اهم الضمانات والحوافر في سبيل تشجيع الاستثمار.

نطاق البحث:

بناء على فرضية البحث فان نطاقه سينحصر في بيان كون عقد البوت من عقود القانون العام وبالتحديد من العقود الإدارية أو من عقود القانون الخاص. وكل ذلك هو جزء من الطبيعة القانونية لهذا العقد لذا نستبعد من البحث دراسة طبيعة هذا العقد بشكل تفصيلي بل يتم التركيز على النقطة السالفة الذكر. وهذا ما يستوجب دراسة الموضوع في ثلاثة مباحث خصص الاولى للتعريف بعقد البوت وبيان خصائصه ومميزاته. أما المبحث الثاني فسنخصصه للبحث عن عقد البوت من عقود القانون الخاص أو القانون العام. وفي المبحث الثالث والأخير فسيجري البحث عن الآثار القانونية المتترتبة على اعتبار البوت من عقود القانون الخاص أو العام وواقع الأمر بالنسبة لقانون العراقي.

المبحث الأول

التعريف بعقد البوت خصائصه ومزاياه

سيجري الحديث في هذا المبحث عن التعريف بعقد لبوت وبيان خصائصه ومزايا هذا العقد الذي تبرمه الإداره.

المطلب الأول

التعريف بعقد البوت

يتمثل احد اطراف عقد البوت بالحكومة (الادارة) والتي تقوم فيها بمنح من يرغب بالاستثمار في مشاريع البنية التحتية أو المرافق العامة من الأفراد أو الشركات الخاصة فرصة اقامة مشروع ما والذي يتحمل أعباء شراء وتزويد



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

المشروع بالآلات والمعدات والتكنولوجيا المتقدمة، إلى جانب النفقات التشغيلية^(١)، وذلك مقابل حصول المستثمر على ايرادات تشغيل المشروع خلال فترة معينة تتراوح في العادة ما بين ٢٠ إلى ٥٠ عاما، وقد تزيد على ذلك حسب نوع العقد والنشاط وفقاً لتقديرات الدولة ومراعاة المصلحة العامة وبعد انتهاء المدة فإن المشروع يتحول بكل أصوله المنقولة والثابتة إلى الدولة، أو يجدد عقد التأجير للمستثمر.

نظراً للحداثة النسبية لعقد البوت يلاحظ بان البحث والمؤلفات القانونية ليست متفقة بشأن تعريف محدد بصدده لذا نرى من الاممية بمكان الاعراض على البعض من هذه التعريفات. حيث عرفته منظمة اليونيدو unido (منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية) بأنه "اتفاق تعاقدي يتولى احد اشخاص القطاع الخاص انشاء أحد المرافق الأساسية في الدولة، بما في ذلك التصميم والتمويل والقيام باعمال التشغيل والصيانة لهذا المرفق خلال فترة زمنية محددة، يسمح له فيها بفرض رسوم مناسبة على المنتجين من هذا المرفق، وأية رسوم أخرى بشرط الا تزيد عما هو مقترح في العطاء، وما هو منصوص عليه في صلب اتفاق المشروع، لتمكين ذلك الشخص من استرجاع الاموال التي استثمرها، ومصاريف التشغيل والصيانة، بالإضافة الى عائد مناسب على الاستثمار. وفي نهاية المدة الزمنية المحددة، يلتزم الشخص المذكور باعادة المرفق الى الحكومة، او الى شخص خاص جديد يتم اختياره عن طريق الممارسة العامة^(٢)

(١)

Erol Irem, Yüksek Denetleme Kurulu, Türkiye'de Yap-İşlet-Devret Modeli; Yasal Çatısı, Uygulaması, available on internet at: www.ydk.gov.tr/seminerler/turkiyede_yid_modeli.htm - 67k

(٢) الياس ناصيف، عقد BOT سلسلة ابحاث قانونية مقارنة، ٦، توزيع المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس

.٨٣، ٢٠٠٦



والملاحظ أن تعريف اليونيدو لنظام البوت لا ينفذ إلى جوهر هذا المصطلح من الناحية القانونية ، وهو أمر بديهي حيث لا يدخل في اهتمام هذه المؤسسة المتخصصة وضع تعريف قانوني محدد لهذا النوع من العقود^(١) .

لعل من أحدث التعريفات الصادرة عن مؤسسات هيئة الأمم المتحدة التعريف الصادر في العام ٢٠٠١ من لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسيتارال) Uncitral ، التي أصدرت دليلاً خاصاً بمشاريع البنية التحتية المملوكة عن طريق القطاع الخاص، حيث ورد في معرض تعريفها للمصطلحات المتعلقة بمشاريع البنية التحتية وصفاً لنظام " البناء فالتشغيل فنقل الملكية (بوت BOT) بانه المشروع الذي تختار السلطة المتعاقدة صاحب امتياز لتمويل وتشييد مرفق أو نظام للبنية التحتية. وتعطي هذا الكيان حق تشغيل المرفق على اساس تجاري لفترة معينة، تنتقل ملكية المرفق بعد انقضائها الى السلطة المتعاقدة"^(٢).

وهناك من يعرف البوت "بانه العقد الذي يلتزم فيه شركة من شركات القطاع الخاص بتنفيذ مشروع من مشاريع المرافق العامة وذلك بتمويل من القطاع الخاص وتشغيله لهذا المرفق خلال المدة المحددة من قبل الجهة الإدارية على ان يتم نقل ملكية ما تم انشائه الى الادارة العامة بشكل جاهز للعمل بحيث لا يوجد فيه اي عيب وان يخلو من النواقص"^(٣).

(١) هاشم عوض عبد المجيد، الاشكاليات القانونية التي تواجه تطبيق اتفاقيات البوت (BOT) كآلية للشخصية في الدول العربية، ص ١٣٧ . متاح على العنوان الالكتروني:

publications.ksu.edu.sa/Conferences/Privetization%20Conference/02.doc

(٢) دليل الأونسيتارال التشريعي بشأن مشاريع البنى التحتية المملوكة من القطاع الخاص، اعداد لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، نيويورك ٢٠٠١ .

(٣)

Yap-İşlet-Devret modeli, bir kamu alt yapı yatırım veya hizmetinin finansmanı özel bir şirket tarafından karşılanarak gerçekleştirilmesi ve Kamu tarafından belirlenen bir süre için işletilmesi ve yine bu süre içinde ürettiği mal veya hizmeti, tarafların karşılıklı saptadıkları bir tarife uyarınca Kamu kuruluşlarına satması ve sürenin sonunda işletmekte olduğu tesisleri bakımı yapılmış, eksiksiz ve işler durumda ilgili Kamu kuruluşuna devretmesi diye tanımlanabilir. See: Erol Imer, Op. Cit.



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

في حين يعرفه اخرون بأنه "منح الحكومة لترخيص لأحد متعهدي القطاع الخاص والذي يعرف بصاحب الامتياز والذي يكون مسؤولاً عن التمويل، الانشاء، التشغيل والصيانة خلال فترة الامتياز وفي النهاية يتم نقل الملكية تماماً إلى الحكومة بدون مقابل بشكل جاهز للتشغيل"(١).

ومع ما سبق فاننا نذهب إلى القول بأنه من الصعب ايراد تعريف مانع وجامع لعقد البوت ذلك لكثرة نماذجه واختلاف انواعه فمن المفترض تعريف كل نوع على حدة ومع ذلك يمكننا القول بأن عقد البوت (الإنشاء والتشغيل ونقل الملكية) عقد ملزم لجانبين الإدارة المستثمر حيث يتلزم الأول بتسليم موقع العمل ومساعدة الطرف المقابل (المستثمر) والذي يتلزم بانشاء وتشغيل احدى مشاريع البنية التحتية لمدة معينة يحدد في العقد المبرم بينهما والذي يقع على عاتقه توفير التمويل اللازم وتجهيز المشروع بالتقنولوجيا الحديثة ومن ثم نقل الملكية إلى الإدارة بشكل جاهز للعمل والتشغيل من قبل الإدارة وبدون بدل في نهاية مدة العقد.

المطلب الثاني

خصائص هذا العقد

يتضح من التعريف السابق أن لهذا العقد جملة من الخصائص والتي يمكن ايجازها بالشكل الآتي:-

- ١- انه من عقود المدة فالرغم من ان هذا العقد يضم العديد من الالتزامات الا

(١)

BOT as defined "the granting of a concession by the government to private promoter, known as concessionaire, who is responsible for financing, construction, operation, and maintenance of a facility over the concession period before finally transferring the fully operational facility to the government at no cost." Sameer Al-Mubarak, Op. Cit.



ان هذه الخاصية تظهر من خلال التركيز على التزام المستثمر بتشغيل المشروع لفترة محددة في العقد. حيث يلعب الزمن دوراً جوهرياً فيه فلا يمكن تصور تنفيذ هذا العقد إلا مع استمرار الزمن.

٢ - يعتبر البوت من العقود الملزمة للجانبين. فبموجبه يقع التزامات متقابلة على عاتق الطرفين. فلتلزم الإدارة كجهة متعاقدة في العقد بتسليم الموقع إلى المستثمر وتمكينه من انجاز المشروع وكذلك عدم اناطة مشاريع مماثلة إلى غيره من المستثمرين طيلة مدة العقد^(١). كما أن المستثمر يكون ملتزماً بموجب هذا العقد بإنشاء وتشغيل ونقل ملكية المشروع إلى الإدارة في نهاية مدة العقد.

٣ - انه من عقود المعاوضة طالما كان كل طرف في العقد يأخذ مقابلأ لما يعطيه ويعطي مقابل ما يأخذه.

٤ - يعد عقد البوت من العقود المركبة فهي تحتوي على عناصر العقود الواردة على العمل فإنشاء مشروع وصيانته كلها التزامات تحتم على المستثمر القيام باعمال. كما انه يشتمل على عناصر العقود الواردة على الانتفاع فالمستثمر ينفع من المشروع لمدة طويلة قد تصل إلى ٥٠ سنة. علاوة على ذلك فان عقد البوت يتضمن عناصر العقود الواردة على نقل الملكية ذلك أن المستثمر بعد قيامه بإنشاء المشروع وتجهيزه بالآلات والاجهزة والمعدات يلتزم في نهاية مدة العقد بنقل ملكية كل ما استحدثه في المشروع إلى الإدارة لذا لانتفق مع الذين يستعملون مصطلح الاعادة أو التحويل في عقد البوت بدلاً من استخدام مصطلح نقل الملكية. اذ أن المستثمر بالإضافة إلى اعادة أصل الشيء والذي يتمثل في الغالب

(١) للتفصيل ينظر مازن ليلو راضي التطور الحديث لعقد الالتزام عقد البناء والتشغيل ونقل الملكية البوت B.O.T
مجلة كلية الحقوق جامعة النهرين المجلد ٨ العدد ١٣ حزيران ٢٠٠٥ (ص ص ١٥٠ - ١٦٣).



بالارض التي استلمها من الإدارة لاقامة المشروع ينقل ملكية كافة الاصول المنقوله والثابتة الى الإدارة وبشكل جاهز للاستفادة منه. ومن الجدير بالذكر أن البعض من أنواع عقد البوت (كعقد البناء والتملك والتشغيل ونقل الملكية^(١) Boot و عقد التحديث والتملك والتشغيل ونقل الملكية MOO^(٢) و عقد التجديد والتملك والتشغيل ونقل الملكية ROO^(٣)) يتضمن نقل الملكية مرتين في الأولى تقوم الإدارة بنقل ملكية المشروع الى المستثمر وفي الثانية يكون العكس حيث يقوم المستثمر بنقل ملكية المشروع وكل ما استحدثه الى الإدارة.

المطلب الثالث

مزايا عقود البوت

لما كان موضوع بحثنا يدور حول كون أحكام عقد البوت من قواعد القانون العام أو القانون الخاص وأثر ذلك على استقطاب الاستثمارات كان من الضروري

(١) في عقد ال Boot يقوم المستثمر بعمليات الانشاء بعد أن يتملك المشروع يقوم بتشغيله وصيانته ومن ثم وفي نهاية مدة العقد يقوم بنقل ملكيته للادارة. للتفصيل ينظر دليل الأونسيترال التشريعي بشأن مشاريع البني التحتية المملوكة من القطاع الخاص.

(٢) عقد التحديث التملك التشغيل التحويل MOO في هذا النوع من العقود يتلزم المستثمر بتحديث احد المرافق العامة او احد مشروعات البنية التحتية وتطويره تكنولوجيا وفقاً للمستويات العالمية ويصبح مالكا لها وتوّل ملكية المشروع في النهاية الى الحكومة، وبالطبع فان المستثمر يحصل على ايرادات المشروع خلال تلك الفترة على ان يسدد القيمة الاجارية المتفق عليها في التعاقد بين الطرفين طوال فترة العقد. للتفصيل ينظر دليل الأونسيترال التشريعي بشأن مشاريع البني التحتية المملوكة من القطاع الخاص.

(٣) عقد التجديد التملك التشغيل التحويل ROO وفي هذا العقد يتلزم المستثمر بتجديد احد المرافق العامة او مشروعات البني التحتية التي تحتاج الى ذلك سواء من حيث المبني او الالات والمعدات والاجهزة والاثاث ووسائل النقل. وبموجب هذا النوع من العقود يصبح المستثمر الخاص مالكا للمشروع ويقوم بتشغيله والحصول على ايراداته وذلك مقابل القيمة التي تحدها الحكومة مقابل انتقال الملكية من الدولة الى المستثمر. وفي نهاية مدة العقد يتنازل عن المشروع للحكومة دون مقابل وبالطبع يحصل المستثمر على ايرادات تشغيل المشروع طوال هذه المدة. للتفصيل ينظر دليل الأونسيترال التشريعي بشأن مشاريع البني التحتية المملوكة من القطاع الخاص.



اللامم بمزايا اقامة المشاريع الاستراتيجية عن طريق ابرام الحكومة لمثل هذا النوع من العقود. فمن المزايا الرئيسية والمهمة التي يتميز بها عقد البوت يتجل في فيما يلي:-

١ - خلق (نكوين) مصادر جديدة للتمويل

تستطيع الدولة توفير مصادر مالية جديدة عن طريق عقود البوت وذلك لانشاء أو استحداث المرافق الضرورية حيث ستؤول ملكيتها اليها ولو بعد مرور مدة قد تكون طويلة الا ان الدولة بهذه الطريقة ستتوفر على نفسها اللجوء الى الاستئراض

٢ - الحصول على التقنية الحديثة

تنقل عبر ابرام عقود البوت التكنولوجيا الحديثة والتي قد تكون عسيرة على الدولة جلبها^(١)

٣ - اشراك القطاع الخاص في عمليات التنمية

ليس من الممكن في الوقت الحاضر ان تقوم الدولة بجميع المهام وان تتدخل في كل صغيرة وكبيرة لذا فان الاتجاه الحالي في معظم بلدان العالم يتجه الى اشراك القطاع الخاص واعطائهما مجالاً اوسع ويداً اطول في عملية التنمية^(٢).

٤ - التخفيف من كاهل ميزانية الدولة

الانفاق الحكومي وكما هو معلوم في تزايد مستمر واحياناً لانستطيع الحكومة تلبية جميع الاحتياجات وبالتالي تغل الميزانية يد الحكومة في القيام بالانفاق على بعض المشاريع العامة وخصوصاً ذات الأهمية المستقبلية منها كمشاريع البنية

(١)

Tahir Özcan, Yap İşlet Devret Modelleri ve Vergisel Problemleri. available on internet at:
www.kobiline.com/docs/AATax/article/yid_vrg_prob.doc

(٢) روليت العبود، نظام البناء والتشغيل والنقل لتشييد مشروعات البنية التحتية Build, Operate, Transfer, BOT

ص ٢ متاح على العنوان الالكتروني: www.drzidan.com/e/BOT.pdf



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

التحية وباللجوء الى الاستثمار عن طريق عقود البوت تتفذ الحكومة هذه المشاريع من دون ان تؤثر على ميزانيتها

٥— استخدامها كآلية للشخصية الجزئية والكلية^(١).

يعتبر عقد البوت احدى الاليات الهامة في خصخصة القطاع العام ومنح فرصة اكبر للقطاع الخاص حيث اثبتت اغلب التجارب نجاح القطاع الخاص في استثمار بعض المشاريع التي كانت تدار من قبل الحكومة وتكون الشخصية عن طريق عقود البوت اما جزئية او كافية حسب النمط المستخدم.

٦— جذب الاستثمارات الاجنبية

يمكن اعتبار عقود البوت من الاليات القانونية المهمة في استقطاب الاستثمارات الاجنبية، فتعلق هذا العقد بالمشاريع الضخمة ذات الایراد الكبير من جهة وطول مدة العقد من جهة اخرى تعتبر حافزاً ومشجعاً لجذب المستثمرين المحليين والاجانب

٧— توفير فرص عمل جديدة

العقود الاستثمارية في مجلتها تعتبر بوابة لتوفير فرص عمل كثيرة وفي حالة كون المستثمر اجنبياً وبالرغم منه انه سيستعين بکوادر من بلده الا انه مع ذلك يحتاج الى استقدام العمال من مواطني البلد المستثمر فيه

٨— التصرف من حيث الزمن

يرمي القطاع الخاص في استثمارته الحصول على اعلى نسبة من الربح في اقصر وقت ممكن لذا فانه يلاحظ سرعة انجازه للاعمال مقارنة بتلك المنجزة من

(١) انطوان الناشف، الشخصية (التخصيص) مفهوم جديد لفكرة الدولة في ادارة المرافق العامة، ملف تحليلي – توثيقي شامل، منشورات الطبي الحقوقية، بيروت ٢٠٠٠، ص ٥٣.



قبل القطاعات الحكومية

٩— تحقيق شراكة بين الشركات المحلية والاجنبية المعروفة على الصعيد الدولي

نظراً لضخامة حجم المشاريع التي عن طريق العقد موضوع البحث فقد تكون عدة شركات اتحاداً فيما بينها لإنجاز المشاريع وقد تكون من بينها أحد الشركات المحلية مما تكسبها خبرة كبيرة في هذه المجالات

المبحث الثاني

عقد البوت بين قواعد القانون الخاص والقانون العام

تولينا بالبحث فيما سبق أن عقد البوت يبرم بين الإدارية وبين أحد أشخاص القانون الخاص ولما كان صلب موضوعنا ينصب على البحث في كون هذا العقد من عقود القانون العام (العقود الإدارية) أو من عقود القانون الخاص، كان من اللازم بيان مفهوم كل من عقود القانون الخاص والقانون العام ومن ثم المعايير التي يمكن الاستناد عليها لإجراء التمييز بينهما. ومن بعدها نعرض للأراء الفقهية بشأن عمومية أو خصوصية أحكام عقد البوت ويلي ذلك تقييم لهذه الآراء.

المطلب الأول

مفهوم عقود القانون الخاص وعقود القانون العام

من المعلوم أن الإدارية تبرم نوعين من العقود أحدها باعتبارها صاحبة سلطة وأخرى بدونها. فال الأولى هي عقود القانون العام أي العقود الإدارية والثانية عقود القانون الخاص.

وقد تم تعريف العقد الإداري " بأنه إتفاق يكون أحد أطرافه شخصاً معنوياً بقصد



إدارة أحد المرافق العامة او تسييرها وتظهر فيه النية في الالزء بالأسلوب القانون العام، وذلك من خلال تضمين العقد شرطًا إستثنائيًّا غير مألوفة في تعاملات الأفراد، سواء بتمتع الإدارة بامتيازات او سلطات لا يمتلك بها الأفراد، او بمنح المتعاقد سلطات إستثنائية في مواجهة الغير، لا يمتلك بها لو تعاقد مع غيره من الأفراد كأن يكون صاحب إحتكار فعلي، أو بمنحه الحق في الاستيلاء على بعض العقارات المملوكة للغير فترة مؤقتة^(١). وقد ذهبت محكمة النقض المصرية إلى أن العقد لا يعتبر اداريا الا اذا كان متعلقا بتنظيم أو تسيير مرافق عام واظهر الشخص المعنوي في الالزء باحكام القانون العام بتضمين العقد شرطًا إستثنائيًّا غير مألوفة في القانون الخاص^(٢). وبعبارة أخرى فان عقود القانون الخاص هو ذلك العقد الذي قد يكون الادارة طرفا فيها ولكن بالرغم من ذلك يكون مبدأ المساواة بين حقوق والتزامات الأطراف هي الحاكمة ولايظهر أي طرف كصاحب سلطة أو سيادة في العقد.

المطلب الثاني

معايير التمييز بين عقود القانون الخاص والقانون العام

يتضح مما سبق بأنه ولاعتبار عقد من العقود إدارياً لابد من تضمنها لثلاثة عناصر تكاملية فيما بينها بحيث لو تخلف احدها انحصرت عنه صفتة الإدارية

(١) المحكمة الإدارية العليا، طعن رقم ٣١٢٨ - ٣٥ ق، جلسه ١٩٩٥/١٢٤، مجموعة من المبادئ في العقود الإدارية، إصدار المكتب الفني لمجلس الدولة بمناسبة اليوبيل الذهبي للمجلس ص ٩٨. نقلًا عن عبد العزيز عبد المنعم خليفة، الأسس العامة للعقود الإدارية، الآبرام - التنفيذ - المنازعات في ضوء آخر حديث احکام مجلس الدولة وفقاً لأحكام قانون المناقصات والمزايدات، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه، الاسكندرية، ٢٠٠٤، ص ٩-٨.

(٢) محكمة النقض المصرية، الدائرة المدنية والتجارية طعن رقم ٣١٦ / ٥٤ ق، جلسه ١٩٩٠ نقلًا عن عبد العزيز عبد المنعم خليفة، المصدر السابق، ص ١٤.



وأول تلك العناصر ابرام الإدارة لعقد باعتباره شخص معنوي من أشخاص القانون العام والثاني ان هدفها هو إدارة أو تسيير مرفق عام والثالث أن تظهر فيه نية الشخص المعنوي في الأخذ بأسلوب القانون العام في العقد. وذلك من خلال تضمينه شرطاً أو شروط غير مألوفة في عقود القانون الخاص. لذا يمكن بيان معايير التمييز بين عقود القانون الخاص والقانون العام استناداً على عناصر العقود الإدارية والتي نستطيع تعداده كالتالي:-

١- كون أحد أطراف العقد من أشخاص القانون العام من العناصر الجوهرية في العقود الإدارية أن أحد أطراف العقد هو شخص معنوي عام. ولكن لابد من أن تكون الإدارة في هذه الحالة صاحبة السلطة أو السيادة^(١).

فلا بد من أن تكون الإدارة طرفاً في هذا العقد سواء أكان أحد الأشخاص المعنوية الإقليمية (كالمحافظة الممثل بمجلس المحافظة أم من خلال أحد الأشخاص المعنوية المرفقة كالهيئات العامة كالجامعات الحكومية^(٢).

٢- تنفيذ عمل مرفق عام تتميز العقود الإدارية عن العقود المدنية بتعلقها باحتياجات المرفق العام. ويراد بالمرفق العام المشروع الذي تنشئه الإدارة أو تشرف على إدارته ويعمل بصورة منتظمة ومستمرة ويكون الهدف الرئيسي من وراء ذلك تحقيق المنفعة العامة لاربح. وبعبارة أدق فإن مناط العقد الإداري إلى جانب كون الإدارة طرفاً فيها هو إتصاله بنشاط مرفق عام من حيث تنظيمه وتسييره بغية خدمة أغراضه وتحقيق

(١) الياس ناصيف، مصدر سابق، ص ١٢ . محمود خلف الجبوري، العقود الإدارية، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان ١٩٩٨ ، ص ٣٠ .

(٢) الياس ناصيف، مصدر سابق، ص ١٥ ،



احتياجاته مراعاة للمصلحة العامة وتغليبيها على المصلحة الخاصة^(١).

٣- تضمن العقد شروط وحقوق والتزامات غير مألوفة في عقود القانون الخاص

للعقود الإدارية ذات أركان العقود المدنية إلا أن وجه الاختلاف بين العقدين يرجع إلى وجود شروط غير مألوفة في العقد الإداري مما تؤدي إلى جعل كفتي المتعاقدين غير متكافئة بخلاف ما هو عليه الحال في العقود المدنية^(٢).

ان الإدارة في ابرامها للعقود الإدارية تستخدم أساليب القانون العام وذلك بتضمينها لشروط إستثنائية^(٣) غير موجودة في العقود المدنية والتي تتطوّي على منح الإدارة أمّيّزات في مواجهة المتعاقد كذلك التي تكفل لها حقاً في تعديل شروط العقد أثناء تنفيذها وتوقع جزاءات على المتعاقد في حالة إخلاله بإلتزاماته التعاقدية دون الحاجة إلى اللجوء إلى القضاء وسلطنة إنهائه للعقد قبل الموعد المحدد دون الحاجة إلى اعتذار أو تنبيه المتعاقد معها^(٤). يظهر من ذلك أن الإدارة تدخل في العلاقة التعاقدية بوصفها سلطة عامة تملك الأنفاس بالقرارات وتتنفيذها تفيراً مباشراً على الأفراد^(٥).

(١) عبدالعزيز عبد المنعم خليفة، مصدر سابق، ص ٢٧. محمود خلف الجبوري، مصدر سابق، ص ٣٤.

(٢) محمود خلف الجبوري، المصدر السابق، ص ٣٧.

(٣) عرفت المحكمة الإدارية العليا الشروط الاستثنائية في العقود الإدارية بأنها "الشروط التي تضعها الإدارة بوصفها سلطة عامة تتمتع بحقوق وامتيازات لا يتمتع المتعاقد معها وذلك بتحقيق نفع عام أو مصلحة مرفق من مرافق الدولة وهي شروط غير مألوفة في عقود القانون الخاص" المحكمة الإدارية العليا جلسة ٢/٢٥ ١٩٦٣ ، المجموعة، ص ١٢٢٥ ، المحكمة الإدارية العليا جلسة ١٩٨٤/٢/١١ ، مجموعة الأحكام، ص ٦٤٧ ، وكذلك حكمها بجلسة ١٩٩٥/١١/٤٢ ، مجموعة الأحكام ص ٤٠ . نقلًا عن عبدالعزيز عبد المنعم خليفة، مصدر سابق، ص ٣٧.

(٤) عبدالعزيز عبد المنعم خليفة، المصدر السابق، ص ٣٣.

(٥) ثروت بدوي، النظرية العامة في العقود الإدارية، دار النهضة العربية، ١٩٩٩ ص ١٥٣.



المطلب الثالث

الاتجاهات الفقهية بشأن عمومية أو خصوصية أحكام عقد البوت

لقد أنقسم الفقه على نفسه بتصدر اعتبار عقود البوت من عقود القانون الخاص أو من عقود القانون العام^(١) ولم يقتصر الأراء على هذين المحورين بل ذهب البعض إلى اعتباره تنظيم قانوني واتجه آخرون إلى القول بأنه عقد ذات طبيعة خاصة لذا نرى أولاً أن نفصل في هذه الآراء وحججهم وبعدها نقدّر هذه الأراء.

١ - عقد البوت تنظيم قانوني

يذهب رأي إلى القول بأن عقد البوت هو تنظيم قانوني فتنفذ المشاريع بهذه الطريقة يستوجب ابرام العديد من العقود في هذا الاطار بين اطراف مختلفة^(٢). فالملاحظ ان اتفاقات البوت يتضمن بالإضافة الى العقد المبرم بين احد مستثمر القطاع الخاص والإدارة، ابرام العديد من العقود في هذا الاطار و التي يبرمها المستثمر كعقد العمل والمقاولة والبيع وغيرها من العقود لاجل تنفيذ المشروع من حيث البناء والتشغيل وتحويل الملكية.

٢ - عقد البوت من العقود الإدارية

هناك من يقول بأن عقد البوت من العقود الإدارية الا أن أصحاب هذا الاتجاه

(١) وقد ثار نفس الخلاف في الفقه بخصوص عقود نقل التكنولوجيا التي تبرمها الحكومة من حيث اعتبارها من العقود الإدارية أو من عقود القانون الخاص أو أنها ذات طبيعة خاصة. للتفصيل أنظر صلاح الدين جمال الدين، عقود نقل التكنولوجيا، دراسة في اطار القانون الدولي الخاص والقانون التجاري الدولي، دار الفكر الجامعي الاسكندرية ٢٠٠٥، ص ٢٦٢ .

(٢) محمود مصطفى الزعابير، سياسة التخاصية، دراسة قانونية اقتصادية تطبيقية لشخصية المشروعات في الأردن ومصر، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان ٢٠٠٤، ص ١٧٩ هاشم عوض عبد المجيد، مصدر سابق.



ينقسمون فيما بينهم إلى من يرى بأنه عقد امتياز مرفق عام ومن يقول بأنه عقد اشغال عامة.

أ – عقد البوت من عقود امتياز المرافق العامة

يتجه البعض إلى اعتبار عقد البوت من عقود امتياز المرافق العامة والتي تعد من العقود الإدارية حيث يكون أحد أطرافه الإدارة باعتبارها صاحبة السلطة أو السيادة^(١). فعقد البوت يبرم بين المستثمر والإدارة بموجبها يقوم المستثمر بإنشاء وتشغيل ومن ثم نقل ملكية أحدى المرافق العامة إلى الإداره. ويذهب البعض من يتبناون هذا الاتجاه إلى أن عقد البوت ما هو الا نمط متطور من انماط عقود امتياز المرافق العامة والهدف منه ادارة وتسيير أحدى المرافق العامة. فهو مختلف تماماً عن الشكل التقليدي المعروف به عقود الامتياز^(٢).

ب – عقد البوت من عقود الأشغال العامة

يؤيد البعض^(٣) بان عقود البوت من قبيل عقود الأشغال العامة ويستند هذا الرأي

(١) عبد العزيز عبد المنعم خليفه، التحكيم في منازعات العقود الإدارية الداخلية والدولية، دراسة تحليلية في ضوء أحدث أحكام قضاء مجلس الدولة، منشأة المعارف جلال حزي وشركاه، الاسكندرية الطبعة الأولى ٢٠٠٦ ص ص ١٥٦ – ١٥٧ . روليت العبود، مصدر سابق، ص ٥.

Cahit Özkan, İmtiyaz Sözleşmeleri ve Uluslararası Ticari Tahkim. available on internet at:
www.cahitozkan.av.tr/dosyalar/Ticari%20Tahkim%20makale.doc

(٢) مازن ليلو راضي، مصدر سابق، ص ص ١٥٦ – ١٥٧ . وقد عرف القانون المدني العراقي عقد التزام المرافق العامة في المادة ٨٩١ ١" - التزام المرافق العامة عقد الغرض منه ادارة مرفق عام ذي صفة اقتصادية ويكون هذا العقد بين الحكومة وبين فرد او شركة يعهد اليها باستغلال المرفق مدة محددة من الزمن بمقتضى قانون. ٢ - والروابط التعاقدية بين القائم بالمرفق وعملائه لا تختلف سواء كان القائم به جهة حكومية او ملزمةً .

(٣) بشار محمد الأسعد، عقود الاستثمار الدولي الخاصة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت ٢٠٠٦ ، ص ٦٢ .
محمد عبدالمجيد اسماعيل، عقود الأشغال الدولية والتحكيم فيها، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت ٢٠٠٣ ، ص ٥٦ – ٥٧ .



على أن جوهر الالتزام في هذه العقود يتمثل في القيام بالأعمال الانشائية لاحظ مرفاق الدولة على اختلاف طبيعتها وهو ما يغلب على عنصر إدارة المشروع. يبدو أن الذين يرون في عقد البوت بانها من العقود الإدارية مختلفون بصدق كون العنصر الغالب في العقد ادارة مشروع أم انشائه. ولكنهم متتفقون بشأن كونه عقدا يكون الإدارة طرفا فيه باعتباره صاحبة السلطة أو السيادة.

وقد ذهبت بعض الدول عند اعدادها لنماذج عقد البوت الى اعتباره عقداً إدارياً وذلك بنقل سلطة إتخاذ القرار من قبل الاطراف المتعاقدة الى مجلس الوزراء^(١). فبموجب ذلك لابد ان يستوفي العقد منذ ابرامه جملة من الاجراءات الإدارية بل وحتى في مرحلة تنفيذ العقد تكون خاضعة لرقابة الإدارة وتوجيهها. بالإضافة الى مسبق فانه وفي حالة نشوء نزاع بين المتعاقدين فإن المحكمة الإدارية هي التي تكون مختصة بالنظر فيها. كما ان هذا التوجه من قبل المشرعين في هذه الدول قد ادى الى إستبعاد التحكيم كأساس لفض المنازعات بين الإدارة وبين المستثمر أو وضع آلية للتوفيق والتسوية أو اعطاء مهلة زمنية قبل اللجوء الى التقاضي أو حظر إتخاذ إجراءات تعسفية أو تفويضية قبل أن يحكم القضاء^(٢).

٣— عقد البوت عقد ذات طبيعة خاصة

يتجه رأي الى القول بان عقد البوت يجمع في طياته احكام وخصائص وقواعد عقود القانون الخاص، وعقود الاعمال العامة وعقود التزام المرافق العامة وهو في نفس الوقت تنظيم اقتصادي يستهدف تمويل مشاريع البنية التحتية لذا فان هذا

(١) مدحت محمد مبارك، نحو عقد نموذجي لعقود نظم البناء والتشغيل والتحويل B.O.T، ص ١ متاح على

العنوان الالكتروني: http://bot.com.kw/news_detail.php?nNewsId=304

(٢) مدحت محمد مبارك، مصدر سابق، ص ٢.



العقد يظل محتفظاً بطبعته القانونية الخاصة التي تميزه عما عداه من عقود^(١). بالإضافة إلى ذلك فإنها ترتبط بحزمة عقود أخرى بعد إبرامها.

٤- عقد البوت من عقود القانون الخاص

يرى البعض^(٢) أن عقد البوت يعتبر من عقود القانون الخاص والقول بذلك يعني أن الإدارة تكون طرفاً في العقد ولكنها ليست باعتبارها صاحبة السلطة أو السيادة بل باعتبارها شخصاً عادياً من أشخاص القانون الخاص. فوق هذا الرأي فإن الدولة عندما تبرم عقد البوت بأنواعها المختلفة مع المستثمر فإنها لا تتمتع بمتى تمنحها عقود القانون العام (العقود الإدارية) أي أنها تكون متساوية مع الطرف الآخر من حيث الحقوق والالتزامات فيسووده مبدأ العقد شريعة المتعاقدين. واستناداً على ذلك فإنه إذا نشأ نزاع بين الأطراف فلا تخضع للمحاكم الإدارية لأنها من عقود القانون الخاص وليس من عقود القانون العام وإن كانت رقابة الإدارة تظل على تنفيذ هذه المشاريع. كما أن هذا العقد لا يتضمن الشروط الاستثنائية المعروفة في العقود الإدارية^(٣).

المطلب الرابع

تقييمنا للرأي السابق ورأينا في الموضوع

بعد استعراضنا للأراء السابقة نرى بأنه من المستحسن تقييمها ومن ثم ابداء رأينا فيه. بالنسبة للرأي الذي يذهب إلى اعتبار عقد البوت تنظيم قانوني فإنه يخلط بين أمرين أحدهما عقد البوت المبرم بين الإدارة والمستثمر والثاني النظام

(١) مدحت محمد مبارك، مصدر سابق، ص ٢. الياس ناصيف، مصدر سابق، ص ١٤٠.

(٢) هاشم عوض عبد المجيد، مصدر سابق، ص ١٤٣.

(٣) محمد عبدالجبار اسماعيل، مصدر سابق، ص ٦٢.



القانوني للبوت أو كما يطلق عليه باتفاقات البوت والتي تشمل بالإضافة إلى عقد البوت المبرم بين الإدارة المستثمر العديد من العقود التي يبرمها المستثمر لتسير وتشغيل المشروع. كعقد التأمين، عقد التشغيل والصيانة بالإضافة إلى ذلك فإنها تشمل في الغالب الاتفاق على شراء الإدارة للخدمة أو المنتج off take agreement ويتمثل هذا غالباً في عقود إنشاء محطات الطاقة الكهربائية المبرمة وفقاً لنظام البوت^(١). لذا فإننا في بيان الطبيعة القانونية لابد من أن نسلط الضوء على العلاقة العقدية بين الاطراف^(٢).

أما بخصوص الرأي القائل بأن البوت عقد ذات طبيعة خاصة وبالتحديد فإنها تتضمن عناصر العقود الإدارية والمدنية. نتساءل هنا عن عناصر أي نوع من العقود هي التي تكون الغالبة في البوت؟ وهل يحكم العقد مبدأ العقد شريعة المتعاقدين أم أن العقد يتضمن شروطاً استثنائية تتمتع بها الإدارة تمنحها سلطات ومزايا القانون العام؟ وما هي المحاكم التي تكون مختصة بالنظر في النزاعات الناشئة عن هذا العقد؟ نرى أن هذا الرأي عاجز عن الإجابة عن هذه الأسئلة بصورة قاطعة وبالتالي فإننا نرى عدم امكانية الاعتماد عليه في بيان الطبيعة القانونية لعقد البوت.

وفي هذا الشأن يمكن الرد على الذين يقولون بأن البوت هو عقد التزام مرافق عام بأنه في هذا الأخير يقوم الملزم بتقديم الخدمة بصورة مباشرة للجمهور ويحصل على مقابل هذه الخدمة من جمهور مستخدمي ومنتفعي خدمة المرافق مباشرة. إلا أن هذا الأمر ليس ضرورياً في البوت فمن تطبيقاته أن الدولة قد

(١) هاشم عوض عبد المجيد، مصدر سابق، ص ١٤٠ .

(٢)

Off-take Agreement An agreement between the government and the concessionaire to purchase minimum quantity of services such as electricity, water at fixed price for fixed term. Sameer Al-Mubarak, Op. Cit. p. 9.:



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

تلزم بشراء الخدمة أو المنتج مباشرة من المستثمر. ومن ثم تقوم بيعها إلى المواطنين (المستهلكين) كشراء المشتقات النفطية أو الكهرباء وتوزيعها على المواطنين فلا تنشأ هنا علاقة عقدية بين المستهلك والمُستثمر^(١).

ومن أهم الخلافات بين العقددين أن ملكية الأصول في المشاريع المقامة بطريق البوت تكون تابعة للمُستثمر وخصوصاً في أحد أنواعه والمعروف ب Boot حيث يمتلك المشروع بصورة كاملة وтامة وهذا مالا نجد في عقود التزام المرافق العامة التي تبقى تحت سيطرة الإدارية^(٢).

ومع كل ما سبق فان الأراء التي تذهب الى اعتبار عقد البوت من عقود القانون الخاص وتلك التي تعتبره من عقود القانون العام فاننا نرى بأنها غير دقيقة ذلك أن اعتبار هذا العقد من عقود القانون العام أو الخاص يستشف من تحديد مضمونه. وعند الحديث عن مضمون أي عقد لابد من الامتنان في الفقرة الثانية من المادة ١٥٠ من القانون المدني العراقي والتي تنص على "٢ - ولا يقتصر العقد على الزام المتعاقد بما ورد فيه، ولكن يتناول ايضاً ما هو من مستلزماته وفقاً للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الالتزام". فنية الاطراف في عقد البوت والمسائل والشروط التي اتفقا عليها وطبيعة الالتزام تشكل مضمون العقد والتي يتحدد على اساسها كونه من عقود القانون العام أو من عقود القانون الخاص. فالتوصل الى كون العقد ادارياً يكون عبر معرفة مضمون العقد والذي يبين وجود شروط استثنائية في عقد أحد اطرافه الإدارية ومتصل بتتنفيذ عمل مرفق عام. فعلى سبيل المثال اذا كان العقد يتضمن سلطات وصلاحيات واسعة للادارة تمكّنه من انهاء

(١) محمود مصطفى الزعارير، مصدر سابق، ص ١٧٨.

(٢) محمود مصطفى الزعارير، المصدر السابق ، ص ١٧٣.



العقد وفرضه للجزاءات على المستثمر فبوسعنا حينها القول بعمومية العقد. علاوة على مasic فان القانون هو الذي يحدد احيانا طبيعة عقد من العقود المبرمة على اعتبار ان القانون هو منشئ القاعدة فعلى سبيل المثال هناك من التشريعات التي تعتبر أن عقد البوت من عقود القانون الخاص كقانون البوت الصيني وقانون البوت التركي وقانون البوت الفلبيني بينما هناك من يعتبره من العقود الإدارية كما فعل المشرع في دولة الكويت حين اعداده لنماذج عقود البوت^(١).

المبحث الثالث

الاثار القانونية المترتبة على اعتبار البوت

من عقود القانون الخاص أو العام وواقع الأمر بالنسبة لقانون العراقي نتحدث في هذا المبحث عن أهم الاثار المترتبة على اعتبار البوت من عقود القانون العام أو الخاص ومن بعدها نسلط الضوء على الواقع القانوني لعقد البوت في ضوء قانوني الاستثمار العراقي والكونستانتي.

المطلب الأول

الاثار المترتبة على اعتبار البوت من عقود القانون العام أو من عقود القانون الخاص

إن اعتبار عقد البوت من العقود الإدارية يؤدي بنا إلى القول بعدم وجود توازن بين التزامات الاطراف بالإضافة إلى أنها تفسح المجال أمام الدولة للانفراد بتوقيع الجزاءات والغرامات. وقد ترفض الإدارة هذه الجزاءات دون الحاجة إلى إخطار

(١)

See: Cambodian Anukret on Build-Operate-Transfer (BOT) Contract; Chinese Provisional Regulations on Foreign Investment Build-Operate-Transfer Projects; The Philippine BOT Law, Repulic Act No. 7718; Türk Bazi Yatirim ve Hizmetleri Yap-İşlet-Devret Modeli Çerçeveinde Yaprtrılması Hakkında Kanun. No 3996 Tarih 8/6/1994



المستثمر ودون ان يكون لها الاخير حتى حق الاعتراض على ذلك. بالإضافة الى ان الإدارة تكون لها الحق في التدخل في عمل المستثمر في كافة المراحل ابتداءً من الانتشاء والتشغيل وانتهاء بنقل الملكية. كذلك تحفظ الإدارة لنفسها الحق في الموافقة على عقود المقاولة من الباطن(١).

إن المستثمر في عقود البوت يشارك الدولة في عملية التنمية والاستثمار بالرغم من أنه يهدف إلى تحقيق الربح الا أن الهدف الأهم في هذا العقد مساهمة القطاع الخاص مع الحكومة في إنشاء احدى المرافق الضرورية المتمثلة بمشاريع البنية التحتية. فإذا قلنا بكون هذا العقد من عقود القانون الخاص استوجب ايجاد نوع من التوازن فيه. بان يكون ارادة اطراف العقد هي الحكم. وعندما تتحقق نوع من المساواة بينهم من حيث الحقوق والالتزامات وبالتالي لا يستطيع أي طرف من الأطراف وخاصة الإدارية التفرد بايقاع الجزاءات وفرض ارادتها على الطرف الآخر الممثل بالمستثمر. لا بل أكثر من ذلك فهي لا تستطيع تغيير أو تعديل العقد الا بالرجوع الى الطرف الآخر واحد موافقه أو وجود نص قانوني بهذا الشأن. وفي هذا الخصوص تنص الفقرة الأولى من المادة ٤٦ من القانون المدني العراقي على أنه "اذا نفذ العقد كان لازماً ولا يجوز لأحد العاقدين الرجوع عنه ولا تعديله الا بمقتضى نص في القانون او بالتراسي". اما بالنسبة للشروط التي تقترب بالعقد في نطاق القانون الخاص فانها لا تكون استثنائية بل هي إن وجدت شروط ارادية ي مليها ويقتضي بها الاطراف بمحض ارادتهم. بتوافق ارادة الاطراف وبعبارة اصح بتطابق القبول للأيجاب. فلو نظرنا الى الفقرة الأولى من المادة ١٣١ من القانون المدني لرأيناها تنص على أنه "يجوز ان يقترب العقد بشرط يؤكد مقتضاه او

(١) محدث محمد مبارك، مصدر سابق، ص.٢.



يلائمه او يكون جارياً به العرف والعادة^(١).

من محمل ماسبق نستطيع القول ان اعتبار عقد البوت من عقود القانون الخاص ميزة وضمانة مهمة بالنسبة للمستثمر ذلك أنه يكون على قدم المساواة مع الإداره وبالتالي لا يكون عرضة للجزاءات ولا تفرض عليه شروط استثنائية. مما يشكل ذلك في نظرنا وسيلة قانونية مهمة لاستقطاب الاستثمارات. والقول بعكس ذلك سيؤدي بالتأكيد الى عزوف المستثمر المحلي والأجنبي على السواء عن الاستثمار خصوصا في مجالات البنية التحتية ذلك ان هؤلاء وحماية لمصالحهم لا يجدون أن تكون الإداره طرفا معها باعتبارها صاحبة السلطة أو السيادة وبالتالي فانهم لا يرغبون بان تكون المحاكم الإدارية هي المختصة في المنازعات التي تنشأ بين الاطراف.

المطلب الثاني

الوضع القانوني لعقود البوت في القانون العراقي

لقد قامت العديد من الدول المستقطبة للاستثمار بالإضافة الى اصدار قوانين الاستثمار وقوانين تشجيع الاستثمار الى اصدار قوانين خاصة بالبوت كاحدى العقود الاستثمارية وذلك لاتسامها بخصوصية وأهمية متميزة. فاصدار هذه الحزمة من القوانين ضرورية لجذب الاستثمارات الى البلد. ذلك أن المستثمر وتحديداً الأجنبي قبل إقامته على الاستثمار يقوم بدراسة غالبية القوانين للبلد المراد الاستثمار فيه. ولا يقتصر الدراسة على قانون معين فتبدأ تلك الشركات

(١) وتنص الفقرة الثانية من المادة ١٣١ على "كما يجوز ان يقترن بشرط فيه نفع لأحد العاقدين او للغير اذا لم يكن ممنوعاً قانوناً او مخالفًا للنظام العام او للآداب والا لغا الشرط وصح العقد ما لم يكن الشرط الدافع الى التعاقد فيبطل العقد ايضاً".



أولاً بدراسة دستور البلد ومن ثم القوانين الأخرى وخصوصاً قوانين الاستثمار وما تمنحه من الحوافز والضمانات. لذا نرى اتجاه المستثمرين إلى الدول التي تتعاطى بصورة إيجابية معها في خصوص الحوافز والضمانات وكذلك في الحد من تدخل الجهات الحكومية.

ان قوانين تشجيع الاستثمار قد تتعدد في الدول الاتحادية حيث توجد قوانين في المركز الى جانب قوانين الاقاليم وهنا تنشط دور الاقاليم هذه في صياغة وتشريع القوانين التي من شأنها جذب المستثمر الاجنبي والوطني على حد سواء. وفي مثل هذه الاحوال قد نلاحظ أقاليم متاخمة في الدولة الواحدة بعضها أكثر تطوراً وتقدماً من مثيلاتها والسبب في ذلك يكمن في كون الأولى قد أصدرت تشريعات متعلقة بالنشاط الاقتصادي والتي تمنح ضمانات وحوافز مهمة للمستثمر مما جعلت منها جاذبة للاستثمارات على خلاف الآخريات والتي أصبحت طاردة لها. وعلى المشرع عند صياغته لهذه الحزمة من التشريعات وخصوصاً تلك المتعلقة بعقود البوت أن لا تدع مجالاً للنغرات التي يعمل المستثمرين على إستغلالها لتحقيق معدلات أرباح عالية جداً على حساب مصالح الدولة.

نظراً لعدم وجود تشريع خاص بعقود البوت في العراق فإنه يخضع لأحكام قانون الاستثمار. ومن المعلوم أن في العراق قانونين للاستثمار أحدهما قانون الاستثمار العراقي رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٦ والأخر قانون الاستثمار في اقليم كوردستان العراق رقم ٤ لسنة ٢٠٠٦. ونرى ضرورة اعطاء نبذة عن العلاقة بين البوت وعقود الاستثمار وبين ضمانات المستثمر في عقود البوت وبعدها تكييف هذا العقد وفقاً لأحكام قانون الاستثمار العراقي وقانون الاستثمار في اقليم كوردستان.



١- البوت وعقود الاستثمار

إن الهدف من وراء إبرام عقود البوت هو اعطاء دور للقطاع الخاص في تولي مهام تمويل واستثمار أملاك الدولة ذات الطبيعة الاقتصادية وبالمعنى في هذا النوع من العقود يلاحظ بأنه يخضع للقوانين المنظمة للاستثمار. وينتج عن هذا العقد العديد من الحقوق والالتزامات منها أن المستثمر عليه التزام بانهاء عمليات إنشاء المشروع في الفترة المحددة في العقد وكذلك عليه إعادة المشروع بحالة جيدة في نهاية فترة العقد إلى الإدارية وفي المقابل تقع على عاتق الحكومة جملة من الالتزامات الهامة منها عدم إنشاء مشاريع مشابهة أو مماثلة أو الترخيص لمستثمر آخر بالعمل في مشروع مماثل خلال فترة التعاقد وكذلك تلتزم بعدم إصدار التشريعات أو القوانين التي من شأنها نقص الإيرادات اللازمة لتغطية تكاليف المستثمر والأرباح المناسبة له.

وطالما أن عقد البوت من العقود الاستثمارية فإنه يحق للمستثمر التمتع بكلية الضمانات والحوافز المنصوص عليها في قوانين الاستثمار وكذلك الانتفاع من التسهيلات التي تمنحها الحكومة لتشجيع الاستثمار المحلي والاجنبي. كما ويحق للأطراف وبالقدر الذي تسمح به القوانين النافذة الأنفاق على اللجوء إلى وسائل تسوية المنازعات بالطرق السليمة في حالة نشوء نزاع أو خلاف فيما بينهم دون الالتجاء إلى القضاء المحلي أو الدولي^(١).

(١) عمر رحيم وطارق المسفر، مَا يُعنى بـBOT؟ وما هو موقعه من النظام الاقتصادي الجديد؟ هل سحب الـBOT البساط الاقتصادي من تحت أقدام الحكومات. متاح على العنوان الإلكتروني:

mosgcc.com/topics/view

See: Xiaoliang Jiang, Translator: Ting Fei, Settlement of BOT Investment Contract Disputes in China, p. 1. available on internet at: www.colaw.cn/library/BOT.doc



بالرغم من أن عقد البوت هو أحد انواع العقود الاستثمارية إلا ان تميزها ببعض الميزات خصوصاً شمولها بالإضافة الى الأنشاء، التشغيل ونقل الملكية دعت الحاجة الى تنظيم قانون خاص بها سواء أكانت بتشريع عادي أو بتشريع فرعي^(١). فقوانين الاستثمار تظل قاصرة عن تنظيم احكام هذا العقد لما له من أهمية خاصة في مشاريع البنية التحتية. وهذا ما دعت بعض الدول كي تصدر قوانين خاصة بالبوت لجعل منها آلية قانونية تسخرها لتدعيم و تشجيع الاستثمار.

٢- ضمانات المستثمر في عقد البوت

من المعلوم ان عقود الاستثمار تبرم في العادة بين المستثمر من جهة والإدارة من جهة أخرى. كما قد يكون الطرف المقابل أي المستثمر أجنبياً وحينها يتخذ العقد طابعاً دولياً. وطالما كانت الاستثمارات الأجنبية تتضمن اتفاق رؤوس أموال كبيرة لذا فإنها تركز على الحصول على ضمانات كي لا ينفق ما انفقه من أموال. ويعتمد المستثمر بالإضافة إلى التشريعات النافذة في الدولة وخصوصاً الاستثمارية منها على العقد المبرم بينها وبين الإدارة في التأكيد على الضمانات الموجودة أو الحصول على ضمانات أكثر بموجب العقد. ومن أهم الضمانات التي يتم تثبيتها بالعقد.

أ - إختيار القانون : والذي يقوم على إستثناء القانون الداخلي للدولة المتعاقدة وذلك للتخلص من سلطة الدولة وذلك باخضاع العقد للقواعد القانونية الدولية وخصوصاً قواعد قانون التجارة الدولية.

ب - آلية تسوية المنازعات : ويكون ذلك بتوفير وسائل عديدة وفعالة لتسوية المنازعات التي يمكن أن تنشأ عن هذه العقود ومن بين هذه الوسائل النص على

(١) مدحت محمد مبارك، مصدر سابق، ص.٢.



اللجوء الى التحكيم وذلك لدرأ مخاوف المستثمر الاجنبي بخصوص اخضاع منازعاتهم لقضاء الدولة العادي^(١).

ج - شرط عدم المساس بالعقد والثبات التشريعي : وذلك بتجميد النظام القانوني للدولة المتعاقدة، ومنع السلطات العامة من إتخاذ أي إجراء أو إصدار أي قانون أو لائحة تعرض التوازن العقدي ومصالح الطرف الأجنبي للخطر في تاريخ لاحق على إبرام العقد^(٢).

فحصول المستثمر على هذه الضمانات من خلال العقد يعتمد على تشريع الدولة التي قد تجعل من العقد المناط والاساس في حكم العلاقة بين الأطراف وتخلی الإداره عن استعمال السلطة أو السيادة تجاه الطرف المقابل وبالتالي اخضاعها لاحكام القانون الخاص.

ولما كان عقود الاستثمار تعد في الغالب من العقود الدولية (بالتحديد اذا كان المستثمر اجنبيا) فإنه اذا ما نشب عن هذه العلاقات تنازع لقوانين عدتها كان من اللازم الرجوع الى أحد مبادئ القانون الدولي الخاص وبالذات ذلك الذي يعرف بمبدأ حرية أو إستقلالية الارادة او ما كما يصطلح عليه بمبدأ خضوع العقد لقانون الارادة والذي أضحى من المباديء المслمة بها في القانون الدولي الخاص إذ أن قاعدة خضوع العقد لقانون الارادة من أهم قواعد تنازع القوانين وأكثرها شيوعاً. ذلك أن ارادة الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد تعتبر ضابط

(١) فوجود نظام محايد وفعال لتسوية المنازعات الاستثمارية الناشئة بين الدولة والمستثمر الأجنبي يعتبر بحق وسيلة مهمة لاستقطاب الاستثمارات الأجنبية. للتفصيل ينظر عمر محمد هاشم صدقه، ضمانات الأستثمارات الأجنبية في القانون الدولي ، الأسكندرية، دار الفكر العربي، الطبعة الأولى، ٢٠٠٨ ص ١٦٩ وما بعدها.

See: Xiaoliang Jiang, Translator: Ting Fei, Op. Cit, p. 1. available on internet at: ; Veysi Seviğ, Yap-İşlet-Devret Modeli ile Ulusal ve Uluslararası Tahkim. available on internet at: turmob.org.tr/turmob/basin/01-09.htm

(٢) لهذه الضمانات راجع بشار محمد الأسعد، مصدر سابق، ص ص ٦٧ - ٦٨ .



الاسناد الأصيل في قاعدة التنازع الخاصة بالعقود الدولية^(١). فللاطراف في عقود الاستثمار وإن كان احداها الدولة الحرية في إخضاع عقدهم للقانون الذي تتجه إرادتهم المشتركة إلى تطبيقه على موضوع عقدهم حيث إن كون الدولة طرف في العقد لا يمنع من الانفاق على القانون الواجب التطبيق عملاً بمبدأ سلطان الارادة^(٢). ومن هنا يتجلى أهمية الارادة وقواعد القانون الخاص في عقود الاستثمار في كافة مراحل هذا العقد ابتداءً من ابرامه وانتهاءً بتنفيذها وحتى نشوء المنازعات بصدده.

٣- عقد البوت و قانون الاستثمار الكورديستاني

لم ينص قانون الاستثمار الكورديستاني بصورة صريحة على استثمار المشاريع بطريق البوت الا أن المادة الثانية منه عدلت المجالات التي يمكن الاستثمار فيها واغلبها من المشاريع التي يمكن تنفيذها بوساطة عقود البوت فعلى سبيل المثال الفقرة الأولى من المادة المذكورة تنص على أنه "تطبق أحكام هذا القانون على المشاريع التي توافق عليها الهيئة في أحد القطاعات التالية: الصناعات التحويلية والكهرباء والخدمات المرتبطة بهما". كما نصت الفقرة الثامنة منه على أن "مشاريع البنية التحتية، ومنها مشاريع البناء، الاعمار، الاسكان، الطرق والجسور، سكك الحديد، المطارات، والري والسدود". كما وتتجدر الاشارة الى أن هذا التعداد هو على سبيل المثال لا الحصر ويظهر ذلك من نص الفقرة الحادي عشرة بقولها "أي مشروع في أي قطاع آخر يقرر المجلس (المجلس الاعلى للاستثمار في

(١) بشار محمد الأسعد، المصدر السابق، ص .٩٤

(٢) وتنص الفقرة الأولى من المادة ٤٢ من إتفاقية واشنطن بخصوص تسوية المنازعات بين الدول (فصل هيئة التحكيم في النزاع طبقاً لقواعد القانون التي يتفق عليها الأطراف المتنازعة.....). وواضح من هذا النص أن هيئة التحكيم ستقتيد في الحكم بموجب القانون الذي سيشير إلى تطبيقه إرادة المتعاقدين . للتفصيل بشار محمد الأسعد، مصدر سابق، ص ١٠٢-١٠٥ .



الإقليم) الموافقة على شموله باحكام هذا القانون".

ونظرا لأهمية تنفيذ المشاريع عن طريق البوت وجود بعض التطبيقات لها في الإقليم فقد تم النص عليه في التعليمات رقم ١ لسنة ٢٠٠٧ الصادرة عن رئيس المجلس الأعلى للأستثمار^(١) حين عرفت المقصود بالمشروع الاستثماري الاستراتيجي في الفقرة الثانية "تلك المشاريع التي تتعلق بحاجيات ذات أهمية خاصة في مرحلة زمنية معينة يحددها المجلس الأعلى للاستثمار وتساهم في عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الإقليم وتعتبر المشاريع الاستثمارية المدرجة أدناه مشاريع استثمارية استراتيجية. ٦ - مشاريع شق الطرق وبناء الجسور والتزام محطات نقل الركاب والمطارات (المقصود هنا هو قيام المستثمر بتنفيذ هذا النوع باسلوب BOT اي بناء المشروع ثم تشغيله وتحويله للدولة)".

لقد اكتفى النص السابق ببيان أن بعض المشاريع الاستثمارية الاستراتيجية التي يمكن أن تنفذ عن طريق عقود البوت الا أنها لم تأت باحكام خاصة بشأن هذا العقد لذا فانه وبالرغم من هذا النص تظل المشاريع بهذه الوسيلة خاضعة لاحكام قانون الاستثمار في الإقليم. وبالنسبة لهذا القانون فقد منح المستثمرين جملة من الحوافز والضمانات^(٢) وفي هذا الصدد ساوي المشرع بين المستثمر الاجنبي والمستثمر المحلي من حيث اقامة المشاريع وامتلاكها في الإقليم^(٣).

لقد كان المشرع الكوردي متميزا في المادة السابعة عشرة والتي تنص على

(١) نصت المادة ٢٣ من قانون الاستثمار في إقليم كوردستان "رئيس المجلس إصدار التعليمات الازمة لتسهيل تنفيذ القانون". كما ونصت المادة ١٤ من القانون المذكور "يتألف المجلس الأعلى للأستثمار في الإقليم من رئيس مجلس الوزراء رئيسا ونائب رئيس الوزراء نائبا له وينوب عنه عند غيابه وعضوية وزارة المالية والاقتصاد، التجارة، البلديات، التخطيط، الزراعة، الصناعة) ورئيس هيئة الاستثمار".

(٢) دراسة الحوافز والضمانات تقع خارج نطاق دراستنا لذا نقتصر على الأهم منها وخصوصا تلك التي تتعلق بعقود البوت.

(٣) المادة ٣ من قانون الاستثمار في إقليم كوردستان.



أنه "تحل المنازعات الاستثمارية وفق العقد المبرم بين الطرفين وعند عدم وجود فقرة فيه بهذا الخصوص تحل بطريقة ودية وبتراضي الطرفين وفي حالة تعذر الحل الودي يجوز للطرفين اللجوء إلى التحكيم المبينة أحكامه في القوانين المرعية في الأقليم أو وفقاً لأحكام تسوية المنازعات الواردة في أي من الاتفاques الدولية أو الثانية التي يكون العراق طرفاً فيها". فمن محسن هذا النص أنه أحال مسألة فض النزاعات إلى إرادة الطرفين دون أن تتفرد الإداره فيما إذا كانت طرفاً في العقد باتفاق جزاءات على المستثمر. وكل ذلك يؤدي بنا إلى القول انه بالرغم من وجود خلاف في مسألة الطبيعة القانونية لعقود الاستثمار لما يتميز به من طبيعة خاصة خصوصاً كون أحد الاطراف اجنبياً بينما الطرف المقابل يتمثل في الغالب بالإدارة على أية حال فان نهج المشرع الكورديستاني يجعل العقد المبرم بين الاطراف وما تم عنه ارادتهم هو الفصل الاخير في حسم النزاع يدل على أنه اراد أخضاعه لقواعد القانون الخاص وذلك لأنها لا تدع للادارة في مثل هذه الاحوال مجالاً لفرض سلطتها وسيادتها على الطرف المقابل. الا انه عند استقراء الفقرة الاولى من المادة التاسعة من هذا القانون نرى أنها تنص على أنه "لدى مخالفة المستثمر لاحكام هذا القانون او إحدى فقرات العقد المبرم بينه وبين الجهات المختصة تقوم الهيئة بانذار المخالف وطلب الإيقاف الفوري للنشاط المسبب لحصول المخالفة وإمهاله مدة مناسبة تحددها الهيئة تتناسب وطبيعة المخالفة لإزالتها مع اثارها"^(١).

(١) تنص الفقرتان الثانية والثالثة من هذه المادة على " ثانياً.في حالة إصرار المستثمر على عدم إيقاف وإزالة آثار المخالفة وفق أحكام الفقرة آولاً آعلاه، تسترد منه الأرض وتستملك الهيئة المنشآت المبنية عليها من قبل المستثمر (إن وجدت) وبقيمتها مستحقة القلع وفق أحكام هذا القانون ،ويكون المخالف مسؤولاً عن أي ضرر ينتج عن عدم قيامه بتنفيذ التزاماته.

ثالثاً إذا أجر المستثمر الأرض المخصصة لمشروعه كلاً أو جزءاً من الباطن أو استغلها لغير الأغراض التي خصصت من أجلها وبدون موافقة الهيئة فستترد قيمة الأرض أو الجزء المؤجر أو المستغل لغير الغرض المحدد، ويدفع المستثمر ضعف أجر المثل عن قيمة تأجيره للأرض أو استغلالها لغير الأغراض المخصصة لها ويتم إستحصال المبلغ وفق أحكام قانون تحصيل الديون الفقرة ثانياً آعلاه فيما يتعلق بالمنشآت المبنية عليها وقت الأسترداد".



يبدو لنا أن هناك تعارضاً بين النصين السابق فالمادة السابعة عشر تجعل من العقد المرجع في حل النزاعات بينما المادة التاسعة تمنح هيئة الاستثمار الحق في فرض الجزاءات على المستثمر ليس فقط في حال مخالفته لاحكام قانون الاستثمار بل حتى عند اخلاله لأحدى فقرات العقد على حد تعبير المشرع. ونرى في أن سبب هذا التعارض قد يكون راجعاً الى الاستعجال في اصداره وان رفع هذا التناقض من الأهمية بحيث أنه يعيد الى القانون الوضوح بدلاً من الغموض والابهام. لذا نرى بأنه في أقل تقدير ولأجل رفع هذا التناقض لابد من ازالة عبارة " او إحدى فقرات العقد المبرم بينه وبين الجهات المختصة" من نص الفقرة الاولى من المادة التاسعة.

٤ - عقد البوت و قانون الاستثمار العراقي

أما قانون الاستثمار العراقي فلم نجد بين دفتريه أي اشارة الى المشاريع الاستثمارية المنفذة من خلال عقود البوت الا أن الاستثمار بهذه الطريقة ينسجم مع أهداف هذا القانون خصوصاً لتشجيع الاستثمارات ونقل التقنيات الحديثة للأسهام في عملية تنمية^(١). ولعل من أهم الضمانات الموجودة في هذا القانون هو أنه لايجيز مصادره المشاريع الاستثمارية أو تأميمها ما لم يصدر بحقه حكم قضائي بات^(٢).

تنص البند أ من الفقرة الثالثة من المادة ٢٣ من الدستور العراقي بانه "للعربي الحق في التملك في اي مكان في العراق، ولايجوز لغيره تملك غير المنقول الا ما استثنى بقانون". وبالتالي نتساءل في ضوء هذه المادة الدستورية عن جواز تملك المستثمر وبالذات الاجنبي لغير المنقولات في العراق لاسيما اذا علمنا أن بعض

(١) المادة ٢ من قانون الاستثمار العراقي. كما وتنص المادة ٢٦ من الدستور العراقي "تكفل الدولة تشجيع الاستثمارات في القطاعات المختلفة وينظم ذلك بقانون".

(٢) الفقرة الثالثة من المادة ١٢ من قانون الاستثمار العراقي. وأيضاً انظر الفقرة الثانية من المادة ٢٣ من الدستور العراقي والتي تنص "لايجوز نزع الملكية إلا لأغراض المنفعة العامة مقابل تعويض عادل، وينظم ذلك بقانون".



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

أنواع عقد البوت تتحم نقل الملكية إلى المستثمر والذي قد يكون أجنبياً؟ للإجابة عن هذا التساؤل لابد من أن نعرض للمواد ذات العلاقة في قانون الاستثمار وذلك لمعرفة فيما إذا كان قد استثنى الاجنبي أم لا. فالمادة العاشرة من هذا القانون هي التي تتعلق بموضوعنا هذا والتي تنص على أنه "يتمتع المستثمر بغض النظر عن جنسيته بجميع المزايا والتسهيلات والضمانات وي الخضع لالتزامات الواردة في هذا القانون وللمستثمر العراقي والاجنبي لاغراض مشاريع الاسكان حق الاحتفاظ بالأرض مقابل يحدد بينه وبين مالك الارض دون المضاربة بالأرض وفق ضوابط تضعها الهيئة الوطنية للاستثمار وبموافقة مجلس الوزراء، وتشمل الهيئة تخصيص الاراضي اللازمة للمشاريع السكانية وتملك الوحدات السكنية للعربيين بعد اكمال المشروع". الملاحظ على هذا النص أنه قد ساوى بين المستثمر العراقي والاجنبي في التملك بالرغم من أن المشرع لم يستعمل عبارة التملك أو حق الملكية بل فضل عبارة حق الاحتفاظ بالأرض الا اننا نرى أن المشرع قد قصد بذلك حق الملكية للأسباب الآتية أولاً أن المستثمر يحتفظ بالأرض مقابل من المالك الأول (أي يشتريه) ثانياً عند بيع المشاريع يحظر عليه المضاربة بسعر الأرض ثالثاً الشطر الأخير من المادة توحى إلى تسهيل اجراءات نقل الملكية إلى المواطنين.

على أية حال وإن كان المشرع يجيز تملك الاراضي إلى الاجانب إلا أنه قد حدده بمشاريع الاسكان فقط وبالتالي لايمكن ابرام بعض انواع عقود البوت في ظل أحكام قانون الاستثمار العراقي. ولا نرى تطبيقات لعقود البوت في مشاريع الاسكان ذلك أن هذا العقد تبرم لانشاء مشاريع البنى التحتية وغيرها من المشاريع الاستراتيجية. وبالتالي فإنه وفي ضوء أحكام قانون الاستثمار العراقي لايمكن



ابرام بعض الانواع من عقود البوت خاصة تلك التي تلزم نقل ملكية المشروع ابتداء الى المستثمر.

وفيما يتعلق بآليات تسوية المنازعات في قانون الاستثمار العراقي نجد أنه لم يجعل من العقد المبرم بين الاطراف هو المرجع الاساس لفضها بل على العكس جاء بقاعدة عامة واورد عليها بعض الاستثناءات وهذه القاعدة وردت في صدر المادة ٢٧ "المنازعات الناشئة بين الاطراف الخاضعين لاحكام هذا القانون يطبق عليهم القانون العراقي مالم يتتفقوا على خلاف ذلك بغير الحالات التي تخضع لاحكام القانون العراقي حصراً او يكون فيها الاختصاص للمحاكم العراقية . ١. تخضع المنازعات الناجمة عن عقد العمل حصراً لاحكام القانون العراقي ويكون الاختصاص فيها للمحاكم العراقية ، ويسنتني من ذلك العامل غير العراقي اذا نص عقد العمل على خلاف ذلك . ٢. اذا كان اطراف النزاع من غير العراقيين وفي غير المنازعات الناجمة عن جريمة يجوز للمتنازعين الاتفاق على القانون الواجب التطبيق والمحكمة المختصة او اي اتفاق اخر لحل النزاع بينهم . ٣. اذا ترتب عن نزاع بين الشركاء او بين مالك المشروع والغير في مشروع يخضع لاحكام هذا القانون توقف العمل لمدة تزيد عن ثلاثة اشهر يجوز للهيئة سحب الترخيص و الطلب الى مالكي المشروع تسوية أمره خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة شهور ، واذا مررت هذه المدة دون تسوية الامر بين الشركاء او بين مالك المشروع و الغير ، فان للهيئة اتخاذ الاجراءات القانونية لتصفية المشروع مع اخطار مالك المشروع او احد الشركاء بذلك ويتم ايداع مبلغ التصفية في احد البنوك بعد استيفاء حقوق الدولة او اي حقوق للغير وبعد صدور حكم قضائي باستحقاقها . ٤. إذا كان احد اطراف النزاع خاصعاً لاحكام هذا القانون يجوز لهم عند التعاقد الاتفاق على آلية حل النزاع بما فيها الالتجاء إلى التحكيم وفقاً للقانون العراقي أو أي جهة أخرى معترف بها دولياً. ٥. المنازعات الناشئة بين الهيئة أو أي جهة حكومية وبين أي من الخاضعين لاحكام هذا القانون في غير المسائل المتعلقة بمخالفة احد احكام هذا القانون ، تخضع للقانون و المحاكم العراقية في المسائل المدنية ، أما في المنازعات التجارية فيجوز للأطراف اللجوء للتحكيم على أن ينص على ذلك في العقد المنظم للعلاقة بين الأطراف . المادة (٢٨) :في حالة مخالفة المستثمر لأي من الأحكام الواردة في هذا القانون فللهمة تبيه المستثمر كتابة لإزالة المخالفة خلال مدة محددة ، وفي حالة عدم قيام المستثمر بإزالة المخالفة خلال المدة المحددة تقوم الهيئة بدعة المستثمر أو من يمثله لبيان موقفه وإعطائه مهلة أخرى لتسوية الموضوع وعند تكرار المخالفة أو عدم إزالتها فللهمة سحب إجازة المستثمر التي أصدرتها وإيقاف العمل في المشروع مع احتفاظ الدولة بحقها في حرمان المستثمر من الإعفاءات والامتيازات التي منحت له من تاريخ تحقق المخالفة مع احتفاظ الغير بحقه في المطالبة بالتعويض عن الضرر من جراء هذه المخالفة ودون الإخلال بأي عقوبات أو تعويضات أخرى تنص عليها القوانين النافذة .



هذا بالإضافة إلى أن المشرع احتفظ لنفسه فرض الجزاءات في حال مخالفة أحكام هذا القانون. وكل ذلك لا ينافي مع طبيعة عقد البوت.

الاستنتاجات:

من أهم الاستنتاجات التي تم التوصل إليها من خلال هذا البحث:

- ١— إن عقد البوت يتضمن عناصر العقود الواردة على نقل الملكية فالمستثمر وبعد قيامه بإنشاء المشروع وتجهيزه بالآلات والاجهزه والمعدات يتلزم في نهاية مدة العقد بنقل ملكية كل ما استحدثه في المشروع إلى الإداره لذا لانتفق مع الذين يستعملون مصطلح الاعادة أو التحويل في عقد البوت بدلاً من استخدام مصطلح نقل الملكية.
- ٢— ان الأراء التي تذهب إلى اعتبار عقد البوت من عقود القانون الخاص وتلك التي تعتبره من عقود القانون العام نرى أنها غير دقيقة ذلك أن اعتبار هذا العقد من عقود القانون العام أو الخاص يستشف من تحديد مضمونه. فنية الاطراف في عقد البوت والمسائل والشروط التي اتفقا عليها وطبيعة الالتزام تشكل مضمون العقد والتي يتحدد على أساسها كونه من عقود القانون العام أو من عقود القانون الخاص. فالتوصل إلى كون العقد اداريا يكون عبر معرفة مضمون العقد والذي يبين وجود شروط استثنائية في عقد أحد اطرافه الإداره ومتصل بتنفيذ عمل مرافق عام.
- ٣— نستطيع القول إن اعتبار عقد البوت من عقود القانون الخاص يعد ميزة وضمانة مهمة بالنسبة للمستثمر ذلك أنه يكون على قدم المساواة مع الإداره وبالتالي لا يكون عرضة للجزاءات ولا تفرض عليه شروط استثنائية. ممايشكل ذلك في نظرنا وسيلة قانونية مهمة لاستقطاب الاستثمارات. والقول بعكس ذلك سيؤدي



بالتأكيد الى عزوف المستثمر المحلي والأجنبي على السواء عن الاستثمار خصوصا في مجالات البنية التحتية ذلك ان هؤلاء وحماية لمصالحهم لا يحبذون أن تكون الإدارة طرفا معها باعتبارها صاحبة السلطة أو السيادة وبالتالي فانهم لايرغبون بان تكون المحاكم الإدارية هي المختصة في المنازعات التي تنشأ بين الاطراف.

٤- ان قوانين الاستثمار غير كافية لتنظيم العمليات الاستثمارية والتي تم بموجب عقود البوت.

٥- هناك تعارض في قانون الاستثمار لإقليم كورستان بين نصي المادة السابعة عشر منه والتي تجعل من العقد المرجع في حل النزاعات وبين المادة التاسعة التي تمنح هيئة الاستثمار الحق في فرض الجزاءات على المستثمر ليس فقط في حال مخالفته لاحكام قانون الاستثمار بل حتى عند اخلاله لاحدى فقرات العقد.

٦- لايمكن ابرام بعض انواع عقود البوت في ظل أحكام قانون الاستثمار العراقي. ذلك أنه لايسمح بتملك المستثمر الاجنبي للعقارات إلا لاغراض بناء المشاريع السكنية.

المقترحات:

١- نقترح على المشرع العراقي ضرورة اعداد تشريع متكملا لعقود البوت بحيث يكون جاما لكافة الانواع وينظم الاطار العام لهذا العقد. فالقيام بذلك يشكل في حد ذاته آية قانونية لاستقطاب المستثمرين الاجانب والمحليين للاستثمار في مجالات المشاريع الاستراتيجية. ذلك أن قوانين الاستثمار وحدها لاتفي بالغرض في انجاز المشاريع عن طريق ابرام عقد البوت.



كما أن على المشرع وفي هذا السبيل أن يضمن هذا التشريع الاليات الكفيلة بكيفية اختيار المتعاقد وخصوصاً المستثمر الأجنبي وكذلك كيفية إبرام العقد وتنفيذ المشرع وتنظيم عمل الشركات التي تتجزء مثل هذه المشاريع. وخصوصاً شركات الاستثمار الأجنبية. وبالتالي يمكن القول بأن هذا القانون يشكل في الوقت نفسه ضمانة قانونية للمستثمر الذي سيعلم ما له من الحقوق وما عليه من الالتزامات.

٢ - كما ونقترح على المشرع العراقي لدى اعداده لمشروع قانون البوت أن يمنح الحرية لأطراف العقد وان يساوي بينهم بان يجعل من الارادات المكونة للعقد هي المناطق في حكم العلاقة بين الاطراف^(١). وعليه عند تنظيم اثار العقد أن يأخذ بالحسبان اقامة التوازن بين حقوق والتزامات الأطراف. والقول بخلاف ذلك يؤدي إلى عزوف المستثمرين عن الاستثمار.

٣ - نقترح على المشرع ضرورة أن يستفاد في صياغة مشروع قانون البوت بالخبراء القانونيين والخبراء في المصارف والغرف التجارية والمنظمات الدولية التي تهتم بهذا الموضوع كالبنك الدولي ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ولجنة الامم المتحدة لقانون التجارة الدولي (الأونسيترال) ووزارة التجارة وهيئة الاستثمار.

٤ - نقترح على المشرع الكوردي رفع التناقض والتعارض بين احكام المادتين السابعة عشرة والتاسعة من قانون الاستثمار في اقليم كوردستان. ونرى

(١)

See Article 28. from Chinese Provisional Regulations on Foreign Investment Build-Operate-Transfer Projects "All disputes arising during the performance of the BOT agreement or having connection with the above agreement shall be settled through friendly consultation between the parties to the agreement. If a settlement cannot be reached through consultation, such disputes may be submitted to a Chinese arbitral body or other arbitral bodies for arbitration". And See; Article 14 from Cambodian Anukret on Build-Operate-Transfer (BOT) Contract "All disputes arising under this BOT contract shall be settled expeditiously and amicably through negotiations and arbitration in accordance with the terms of the specific contract".



بانه في أقل تقدير ولاجل رفع هذا التناقض لابد من ازالة عبارة " او إحدى فقرات العقد المبرم بينه وبين الجهات المختصة" من نص الفقرة الاولى المادة التاسعة. كما اننا ندعو المشرع الكورديستاني بانه ولدى اعداده لمشاريع القوانين أن يستشير بأهل الخبرة من القانونيين (خصوصا التدريسيين في كليات القانون) في الاختصاصات التي يتم اعداد القوانين بشأنها فاللجنة القانونية والجان الآخر المنبقة عن المجلس الوطني الكورديستاني لاستطيع أن نلم بكل صغيرة وكبيرة وكل شاردة أو واردة وبخصوص جميع القوانين وإذا قلنا بخلاف هذا الاقتراح فقوانيننا ستكون مليئة بالتناقضات والتناقضات وأحيانا تتنافى مع ابسط المبادئ القانونية.

— وأخيراً نرى من الضروري وبعد عرض موضوع البحث أن نقترح على المشرع مشروع قانون البناء والتشغيل ونقل الملكية (البوت) من خلال الملحق الآتي والذي قمنا باعداده بالاستفادة من قوانين ومشاريع قوانين بعض الدول التي تمتلك تشريعات في هذا المجال والتي تمت الاشارة اليها في قائمة المصادر.



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

الملحق

مقترح مشروع قانون البناء والتشغيل ونقل الملكية (البوت)

الفصل الأول

التعاريف:

المادة — ١ يقصد بالعبارات الآتية لغرض تطبيق احكام هذا القانون المعاني المكتوبة إزائها:

الوزارة المختصة: وزارة التجارة

الوزير المختص : وزير التجارة

الهيئة : هيئة الاستثمار

العقد : عقد البناء والتشغيل ونقل الملكية (البوت)

المستثمر : احد اطراف عقد البوت

الادارة : الطرف الثاني في عقد البوت

الفصل الثاني

الأهداف ونطاق التطبيق

المادة — ٢

يهدف هذا القانون الى تنظيم استثمارات البناء والتشغيل ونقل الملكية التي تبرمها الحكومة في سبيل انجاز المشاريع ذات الاهمية الاستراتيجية.

المادة — ٣

يجوز للقطاع الخاص الاجنبي والمحلّي الاستثمار في المشاريع الاستراتيجية كمشروعات انشاء البنية التحتية باقامتها على املاك الدولة العقارية الخاصة وفقاً لعقد البناء والتشغيل ونقل الملكية بكافة انواعها طبقاً لأحكام هذا القانون



المادة — ٤

يقتصر الاستثمار عن طريق عقد البناء والتشغيل ونقل الملكية على المشروعات ذات التكلفة العالية والتي تحتاج الى تقنيات حديثة وخبرات إدارية وتشغيلية وتسويقية متميزة.

الفصل الثالث

إبرام العقد وتنفيذه

المادة — ٥

تقوم الإدارة بإجراء المفاوضات مع مقدمي العطاءات مع كفالة الوضوح والشفافية في الشروط والإجراءات المتبعة ومنح المستثمرين فرصة عادلة للمنافسة.

المادة — ٦

يجوز الاستعانة بخدمات الاستشاريين العالميين أو المتخصصين بخدمات الإستشارة في المنظمات الدولية المتخصصة في عمليات التفاوض والطرح والارسae والتعاقد في حالة عدم توفر الخبرة لدى الإدارة بصدق بعض المشاريع.

المادة — ٧

تحدد هيئة الاستثمار المجالات التي لا يجوز لغير الوطنين تقديم عطاءات في مزايداتها ومناقصاتها.

المادة — ٨

يتم تحديد الشروط العقدية في العقود المبرمة بكل دقة ووضوح وبصفة خاصة ما يتعلق بحق الإدارة في متابعة ورقابة مراحل تنفيذ المشروع وتجهيزه واختباره وتشغيله وتعيين من ينوب عنها في القيام بتلك العمليات في الجوانب الفنية المتخصصة وما يتعلق بمدة العقد وخطابات الضمان والمبالغ او النسب



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

المستحصلة او عائدات التشغيل ونسبة العمالة الوطنية التي يستعان بها خلال انشاء المشروع او إدارته والتزام المستثمر بالمواصفات المعيارية والفنية في عملية الانشاء والقيام باعمال الصيانة الدورية وتحديد نسبة من رأس المال المستثمر لأعمال الصيانة والترميم والالتزام بتدريب العمالة الوطنية وغيرها من الشروط التعاقدية.

المادة — ٩

يؤخذ في تحديد مدة العقد طبيعة المشروع ومقدار رأس المال المستخدم في المشروع على الا تزيد عن ٥٠ عاما. ولايجوز النص في العقد على تجديدها تلقائيا بل يتم تجديد العقد بشروط جديدة في ضوء المعطيات الجديدة وباجراء المزيد ل لتحقيق مردود اضافي للدولة.

الفصل الرابع

حقوق والتزامات اطراف العقد

حقوق والتزامات الإدارة

المادة — ١٠

للادارة الحق في الرقابة على تنفيذ المستثمر لاعماله من حيث انشاء المشروع وتشغيله

المادة — ١١

يجوز للحكومة الاتفاق على شراء كل أو نسبة من السلع والخدمات التي تنتجهما تلك المشروعات بشروط تفضيلية

المادة — ١٢

تنقل ملكية اصول المشروع وحيازته بالكامل الى الادارة خالية من أية رهون او



الالتزامات عند نهاية مدة العقد سواء تضمن العقد بنود صريحة بهذا الخصوص أم لا. ولابد من أن تكون أصول المشروع عند إنتقال ملكيتها للإدارة في حالة جيدة وصالحة للتشغيل.

المادة — ١٣

في حالة استملك المشروع من قبل الحكومة عليها تعويض مناسب وعادل للمستثمر

حقوق والالتزامات المستثمر

المادة — ١٤

على المستثمر اعداد دورات تدريبية للعمال الوطنيين وتدريب الذين يقومون بتشغيل المشروع بعد تسليمه الى الحكومة

المادة — ١٥

يجوز ان يتضمن العقد الزام المستثمر بتوفير قطع غيار لتعطية تشغيل المشروع بعد الاستلام لمدة مناسبة

المادة — ١٦

اجور الخدمات او مقابل الاشياء التي تشتريها الحكومة من المستثمر تحدد بقرار صادر من الوزارة المختصة ومصادقة مجلس الوزراء.

المادة — ١٧

يتمتع المستثمر بجميع المزايا والضمانات المقررة في قوانين الاستثمار النافذة

الفصل الرابع

حل المنازعات

المادة — ١٨



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

يخضع العقد من حيث ابرامه وتنفيذها لاحكام القانون الخاص

المادة — ١٩

جميع المنازعات المتعلقة بعقد البناء والتشغيل ونقل الملكية تحل بالطرق الودية من خلال التفاوض والتحكيم بموجب الشروط المحددة في العقد. وفي حالة عدم النص في العقد على آلية لحل النزاع بالتشاور طبقت عليها احكام التحكيم الواردة في القانون الوطني أو اجهزة التحكيم الاخرى.

الفصل السادس

الأحكام الختامية

المادة — ٢٠

يصدر وزير التجارة التعليمات الخاصة بتنفيذ هذا القانون

المادة — ٢١

على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون

Annual
Conference 18th
Building and
Construction
Contracts
Between
Traditional Legal
Rules &
Developed Legal
Systems



قائمة المصادر

أولاً:- المصادر العربية

- | | | |
|---|-----------------------|--|
| ١ | الياس ناصيف | عقد ال BOT سلسلة ابحاث قانونية مقارنة، ٦ ، توزيع المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس ٢٠٠٦ |
| ٢ | انطوان الناشف | الشخصية (التخصيص) مفهوم جديد لفكرة الدولة في ادارة المرافق العامة، ملف تحليلي – توثيقي شامل، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت ٢٠٠٠ |
| ٣ | بشار محمد الأسعد | عقود الاستثمار الدولية الخاصة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت ٢٠٠٦ |
| ٤ | ثروت بدوي | النظرية العامة في العقود الإدارية، دار النهضة العربية، ١٩٩٩ |
| ٥ | روليت العبود | نظام البناء والتشغيل والنقل لتشييد مشروعات البنية التحتية Build, Operate, Transfer, BOT ص ٢ متاح على العنوان الالكتروني : www.drzidan.com/e/BOT.pdf |
| ٦ | صلاح الدين جمال الدين | عقود نقل التكنولوجيا، دراسة في اطار القانون الدولي الخاص والقانون التجاري الدولي، دار الفكر الجامعي الاسكندرية، ٢٠٠٥ . |
| ٧ | عبد العزيز عبد المنعم | الأسس العامة للعقود الإدارية ،الإبراهام - التنفيذ - المنازعات في ضوء آحدث احكام مجلس الدولة ووفقاً |



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

الكتاب السادس عشر من قواعد البناء والتسيير بين القواعد القانونية التقليدية والنظم القانونية المستحدثة

لأحكام قانون المناقصات والمزايدات، منشأة المعارف

خليفة

جلال حزى وشركاه، الاسكندرية ، ٢٠٠٤

٨ عبد العزيز

- عبد المنعم

خليفة

التحكيم في منازعات العقود الإدارية الداخلية والدولية، دراسة تحليلية في ضوء أحدث أحكام قضاء مجلس الدولة، منشأة المعارف جلال حزى وشركاه، الاسكندرية الطبعة الأولى ٢٠٠٦

٩ عمر رحيم

- وطارق

المسفر

ماذا يعني ال BOT؟ وما هو موقعه من النظام الاقتصادي الجديد؟ هل سحبت ال BOT البساط الاقتصادي من تحت اقدام الحكومات. متاح على العنوان الالكتروني: mosgcc.com/topics/view

١ عمر محمد

٠ هاشم صدقة

ضمانات الاستثمار الأجنبي في القانون الدولي ، الأسكندرية، دار الفكر العربي، الطبعة الأولى، ٢٠٠٨

١ مازن ليلو

١ راضي

١ مدحت

٢ محمد مبارك

التطور الحديث لعقد الالتزام عقد البناء والتشغيل ونقل الملكية البوت B.O.T مجلة كلية الحقوق جامعة النهرين المجلد ٨ العدد ١٣ حزيران ٢٠٠٥ نحو عقد نموذجي لعقود نظم البناء والتشغيل والتحويل B.O.T، متاح على العنوان الالكتروني http://bot.com.kw/news_detail.php?nNewsId=304

١ محمد

٣ عبدالمجيد

عقود الاعمال الدولية والتحكيم فيها، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت ٢٠٠٣



اسماعيل —

١ محمود

١٩٩٨

خلف

— الجوري

١ محمود

٥ مصطفى

— الزعارير

١ هاشم

٦ عوض عبد

— المجيد

الاشكاليات القانونية التي تواجه تطبيق

اتفاقيات البوت كآلية للشخصية في الدول

العربية. متاح على العنوان الالكتروني:

publications.ksu.edu.sa/Conferences/Privetization%20Conference/02.doc

ثانيا:- المصادر الأجنبية

İmtiyaz Sözleşmeleri ve Uluslararası Ticari Tahkim. available on internet at: www.cahitozkan.av.tr/dosyalar/Ticari%20Tahkim%20makale.doc

Yüksek Denetleme Kurulu. Türkiye'de Yap-İşlet-Devret Modeli; Yasal Çatısı, Uygulaması, available on internet at: www.ydk.gov.tr/seminerler/turkiyede_yid_modeli.htm - 67k

17- Cahit Özkan,

18- Erol Irem,



عقد البوت بين القانون الخاص والقانون العام وأثره على استقطاب الاستثمارات

المؤتمر الثامن عشر عقود البناء والتشييد بين القواعد القانونية التقليدية والنظم القانونية المستحدثة

- 19 Michael Samir Azer, Yasmin Mamdouh Abou Samra, Mohamed A. Abubakr, Jenna Brummett, Robert G. Rayburn, Build-Operate-Transfer (BOT) As A Delivery Method for Construction Projects in Egypt and the United States of America November 10, 2006 available on internet at cmarc.colostate.edu/ep06/Project%20documents/BOT.doc
- 20 Sameer Mubarak Al- Build, Operate and Transfer (BOT) Project Delivery System in Saudi, Arabia December 2003 available on internet at faculty.kfupm.edu.sa/CEM/assaf/Students_Reports/Build,-Operate-and-Transfer_2.pdf
- 21 Tahir Özcan Yap İşlet Devret Modelleri ve Vergisel Problemleri available on internet at: www.kobiline.com/docs/AATax/article/yid_vrg_pr0b.doc
- 22 Veysi Seviğ Yap-İşlet-Devret Modeli ile Ulusal ve Uluslararası Tahkim. available on internet at: turmob.org.tr/turmob/basin/01-09.htm
- 23 Xiaoliang Jiang, Translator: Ting Fei, Settlement of BOT Investment Contract Disputes in China, available on internet at: www.colaw.cn/library/BOT.doc

ثالثاً: القوانين

- ٤ - القانون المدني العراقي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١
- ٥ - قانون الاستثمار العراقي رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٦
- ٦ - قانون الاستثمار في اقليم كورستان العراق رقم ٤ لسنة ٢٠٠٦
- ٧ - دليل الأونسيتار التشارعي بشأن مشاريع البنى التحتية المملوكة من القطاع الخاص، اعداد لجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي، نيويورك ٢٠٠١



-٢٨- مقترن بقانون في شأن تنفيذ القطاع الخاص لمشروعات البنية الأساسية والمشروعات التنموية الاستراتيجية طبقا لنظام (البناء- التشغيل - وتحويل الملكية) ومشتقاته. مقدمة من بعض اعضاء مجلس الأمة الكويتي الى السيد رئيس المجلس.

- 29- Cambodian Anukret on Build-Operate-Transfer (BOT) Contract
- 30- Chinese Provisional Regulations on Foreign Investment Build-Operate-Transfer Projects
- 31- The Philippine BOT Law, Repulic Act No. 7718
- 32- Türk Bazı Yatırım ve Hizmetleri Yap-İşlet-Devret Modeli Çerçeveinde Yaprtırılması Hakkında Kanun. No 3996 Tarih 8/6/1994

Annual
Conference 18th
Building and
Construction
Contracts
Between
Traditional Legal
Rules &
Developed Legal
Systems